

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiencia Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	DEFY	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o regulamento 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotteen tiedotiedustuksesta (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014				
M	DCH609	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnaja nimi	Piegādātāja nosaukums				
M	9201523600	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija				
AEC	69,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiansuukku	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš				
EEC	D	Class	Classe de eficiencia energética	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
FDE	8,9	Class	Classe de eficiencia fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöeddynamisk effektivitet	Flöeddynamisk effektivitet	Virtuudünaamien hõysusühde	Hydraulisk effektivitet	Класс гидродинамической эффективности	Energiatõhususe klass	Sķidruma dinamiskā efektivitāte				
FDEC	E	Class	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Energiatõhususe klass	Agaisuma efektīvitate				
LE	22	lux/Watt	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Energiatõhususe klass	Agaisuma efektīvitate				
LEC	75	D	Classe de eficiencia antirgrass	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Clase de eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus				
GFE	D	%	Classe de eficiencia de filtración antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus				
GFEC	C	Class	Classe de eficiencia de filtración antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettilter	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus				
Qmin	182	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei geringster Gebältesfuge	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftflöde vid minimiastighet	Luftflöde vid minimiastighet	Ilmavirta vähimmänopeudella	Luftströmsvård vid minimiastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimaalkiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qmax	291	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebältesfuge	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftflöde vid maximiastighet	Ilmavirta suurimainopeudella	Luftströmsvård vid maximiastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums				
Qboost	291	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebältesfuge	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid intensivastighet	Luftflöde vid intensivastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftströmsvård vid intensivastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Palielinātais gaisa plūsmas ātrums				
SPEmin	-	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid minimiastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägt lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon minimaalkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā				
SPEmax	53	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägt lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā				
SPeboost	-	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid intensivastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp via luft ved intensivastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vägt lydeffektmission ved intensivastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalitud helivõimsus emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paugestajā ātrumā				
PO	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läge off	Effektforbrukning i avsluttet tilstand	Energiansuukku tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarave väljalülitatud režiimi	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā				
Ps	-	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i tvilstand	Energiansuukku tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarave ooterežiimi gaidīšanas režīmā	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā				
PI	1,7	Class	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsopplysninger iht. 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
EEL	90,9	Class	Coefficiente de incremento del tiempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas koeficients				
Qbep	178,1	m3/h	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indeks				
Pbep	188	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste effektivitetsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyasteen pisteessä	Mått luftström i det optimala driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
Qmax	291	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemeten luchtdruk op het beste Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötyasteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimala driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
Wl	6,0	W	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Máximo flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Føyeste luftgjennomstrøming	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma				
Lwa	63	dBA	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen in het beste Effizienz gemessen	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköntohto parhaan hyötyasteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimala driftpunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususpunkti juures	Zmērītā elektriskā jauda ieteik visefektīvākajā punktā				
WI	1	Class	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Gjennomsnittlig belysning over køyrtan	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā jauda				
Emiddle	1	Class	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfeldes	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kylløstopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Äänitehoaste suurommalla asetuksella	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Agaisuma sistēmas vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz keittopinnala				
Lwa	1	Class	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeffektivitet ved maksimumstilling	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumstillning	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajiem iestatījumiem				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEGLI PER L'ECONOMIA ENERGETICA	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e gli odori di cucina. 4) Usare il filtro della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le filtre de votre hotte soit toujours propre, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Geschwindigkeit aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen. 2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann bewusst, wenn dies unbedingt notwendig ist. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakel de afzuigkap van de laagste snelheid in om vocht en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat vereist is. 4) Controleer de filters van de afzuigkap schoon op de afzuigkap te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente sea necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor justifique. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	NORMAS DE REFERENCIA: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSIENORMEN: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas saucavas: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost
 Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα
 Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

S	PF		
M	DEFY		
AEC	69,2	kWh/a	
EEC	D		
FDE	8,9		
FDEC	E		
LE	22	lux/Watt	
LEC	D		
GFE	75,9	%	
G FEC	C		
Qmin	182	m3/h	
Qmax	291	m3/h	
Qboost	-	m3/h	
SPemin	53	dBA	
SPemax	63	dBA	
SPeboost	0	dBA	
PO	0,0	Watt	
Ps	-	Watt	
PI	-		
f	1,7		
EEL	90,9		
Qbep	178,1	m3/h	
Pbep	188	Pa	
Qmax	291	m3/h	
Wbep	104,5	W	
WI	6,0	W	
Emiddle	131	lux	
Lwa	63	dBA	

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
PF	Saminio mikroretroinformacija pagal 65/2014	Skedat ta-Taqhri tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. termékkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului în conformitate cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s normo 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrón filgi bilgisi, 65/2014 e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleog Táirge
S	Tiekiejo pavadinimas	Sam il-Idoritur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Класификация на доставяча	Anım an İsolatırah
M	Modellidentifikacija	Identifikator tal-modelli	A készletük típuszámja	Identifikační model	Identifikačný model	Identifikační model	Identifikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Model Tanımı	Идентификация на модел	Означ. добавителя	Ashortor an mhúna
AEC	Metinis energijos suvartojimas	Ikonsom annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ánno Fúinnimh in aghaidh na bliana
EEC	Energijos efektyvumo klasė	Iklassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiehatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa de energii	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Клас енергетске ефикасности	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skyšio dinaminis efektyvumas	Effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság	Třída dynamické účinnosti	Třída dynamické účinnosti	Klasa de eficiență hidrodynamică	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Ρυθμόδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамике флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	Skyšio dinaminio efektyvumo klasė	Iklassi tal-effiċjenza fuwdinamika	Aramlásdinamikai hatékonysági besorolás	Třída fluídny dynamické účinnosti	Třída fluídny dynamické účinnosti	Klasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti hidrodynamicne	Razred učinkovitosti hidrodynamicne	Κλάση ρυθμόδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Клас ефикасности динамике флуида	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
LE	Ápsvėtimo efektyvumas	Effiċjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Účinkovitost rasvjetve	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветяване	Eifeachtúlachta Solais
LEC	Ápsvėtimo efektyvumo klasė	Iklassi tal-Effiċjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetve	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Клас ефикасности осветяване	Acme Eifeachtúlachta Solais
GFE	Riebalis filtravimo efektyvumas	Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Clasa de eficiență de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Účinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтриране на мазнини	Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
G FEC	Riebalis filtravimo efektyvumo klasė	Iklassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassjiet	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost protitukové filtrace	Klasa de eficiență antigrăsime	Klasa wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Клас ефикасности филтриране на мазнини	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	Dro srutas minimaliu greičiu	Fluss tal-Arja Minimu wuz uzi normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minima	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najnižjoj brzini	Zračni pretok z najnižjom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Въздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aerghnadh Iosta le ríthéar
Qmax	Dro srutas maksimaliu greičiu	Fluss tal-Arja Massimo wuz uzi normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećom hitrostjo	Ροή αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Въздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aerghnadh Uasta le ríthéar
Qboost	Dro srutas esant didžiausiam greičiui	Fluss tal-Arja f'ispearmas wuz uzi gawda addizzjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Въздушен поток при усиlena скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aerghnadh ag an tSreathú / an tSro
SPemin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Iklassi tal-Grassjiet	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na najnižjoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnava u zraku na najnižjoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова мощност при извънредно ниској извънредно ниској минимална скорост	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при минималној брзини	Aerghnadh Faime A-saláthe ar an luas Iosta
SPemax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Iklassi tal-Grassjiet	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnava u zraku na najvećoj hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова мощност при извънредно високој максимална скорост	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при максималној брзини	Aerghnadh ar an luas Uasta
SPeboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	Iklassi tal-Grassjiet	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisia zwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, zračnava u zraku na intenzivni hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-gürültüsü ses Gücü Emisyonu	A-претеглена звукова мощност при извънредно високој усиlena скорост	Поведена снага звука емисионаног кроз ваздух при појачаној брзини	Aerghnadh Faime A-saláthe ar an luas Treisthe
Ps	Energijos suvartojimas esant didžiausiam greičiui	Ikonsom tal-enerġija li-modalità Strenġija	Aramfogyasztás (off) ki üzemoltában	Spotřeba proudu při režimu sport	Spotreba energie v režime sportu	Consum de curent în modul sport	Zużycie prądu w trybie sportowym	Potrošnja električne energije u načinu "sport"	Poraba toka v načinu športa	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας "ορί"	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у режиму на готовност	Iú cumhaictas agus é sa mhóid fuascailte
f	Energijos suvartojimas esant didžiausiam greičiui	Ikonsom tal-enerġija li-modalità Strenġija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemoltában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Iú cumhaictas agus é a mhod fuascailte
EEL	Energijos suvartojimas esant didžiausiam greičiui	Ikonsom tal-enerġija li-modalità Strenġija	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemoltában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Iú cumhaictas agus é a mhod fuascailte
PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fil-hin addizzjonali	Időnévelési együttható	Koeficient nárstu v žabe	Faktor zvýšenia času impulzu	Coefficient de creștere a impulsului	Współczynnik wzrostu w impulsach	Koeficient povećanja vremena impulsa	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου impulsoy	Süre arts faktörü	Коефициент на времето	Фактор временог повећања	Fachtóir méadaithe ama
EEL	Energijos efektyvumo indeksas	Lindi tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiehatékonyasági mutató	Indexat energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índice Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	Šmatuotas oro srauto parkytais esant didžiausiam greičiui	Frata tal-fluss tal-arja nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima taġki	A legelőb hatékonyaság mellett mért léghezám	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prítok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki najvećje učinkovitosti	Ταχύτητα μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü hava akışı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerflaith tomhaltise ag an tBpointe eifeachtúla is fearr
Pbep	Šmatuotas oro slėgis esant didžiausiam greičiui	Pressjoni tal-arja nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima taġki	A legelőb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ścisnienie powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najvećje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najvećje učinkovitosti	Τίση αέρα μετρήσιμη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerflaith tomhaltise ag an tBpointe eifeachtúla is fearr
Qmax	Maksimalus oro srutas	Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	Elektrikno napajanje izmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία στήσης	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	Максимална проток ваздуха	Aerghnadh Uasta
Wbep	Šmatuota elektros galia esant didžiausiam greičiui	Ikonsurbit tal-enerġija nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima taġki	A legelőb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Elektrikno napajanje izmjereno na točki najvećje učinkovitosti	Κατανάλωση ρεύματος στην λειτουργία στήσης	En verimli noktada ölçülmü elektrik gücü	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Íonchar cumhaictas leictre tomhaltise ag an tBpointe eifeachtúla is fearr
WI	Nominali ápsvėtimo sistemos galia	Ikonsurbit tal-enerġija nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima taġki	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljenja	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nazivna moć sistema osvetljenja	Nazivna moć sistema osvetljenja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemnin nominal gücü	Номинална мощност на осветелателната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht amháin an chórais soláithe
Emiddle	Vidutinis viršytės lygis apšvietimo sistemoje	Ikonsurbit tal-enerġija nkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima taġki	A világítási rendszer átlagos teljesítménye a fűzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Príemerne osvetlenie systému osvetlenia v arnej doske	luminaire medie a sistemului de iluminat pilot	Srednie osvetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proecno osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhanje	Proecno osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhanje	Μόσος φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στήσης	Pjrome alandna aydınlıkta sistemnin ortalama aydınlıkması	Средно осветяване на осветелателната система в режим на готовност	Проecна јачина осветелателна на рејној површина за топење	Mádsátois an chórais soláithe ar an tDromhla coicéireachta
Lwa	Sąsno galios lygis esant didžiausiam greičiui	Emisioni tal-Akustiká, puezati oħal-irrekwenzá A fil-veloċitá massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Razina zwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najvišji postaviti	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στη μέγιστη απόδοση	En yuksak ayarda ses gücü seviyesi	Ниво звука при нај-висока звучност	Aerghnadh Faime A-saláthe ar an luas Uaste	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНОМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPORU:	RECOMANDARI PENTRU REDUCERE CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO ENERGIJO	ΕΠΙΠΡΟΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ENERJIDEN TAVSİYELERİ	СВЕТЛИ ЗА КОНΟМНИ НА ЕНЕРГИЈА	СВЕТЛИ ЗА ШТЕДЉИВО	MULTI LE NAGHAIDH AN TIONGHAR AN AN GHAIDH	
ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTAI GALTAUPANTU PATARIMAI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU:	OPPOUCANIE NA ENERGETICKOU ÚSPOR										